

Bisco

CE 0459

ORTHO Band Paste LC

Light-Cured

Fluoride Releasing Band Bonding System

Instructions for Use



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

IN-133R8
Rev. 11/17

CAUTION: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

ORTHO BAND PASTE LC Fluoride Releasing Band Bonding System

GENERAL INFORMATION

ORTHO BAND PASTE LC is a light-cured orthodontic paste for band cementation. This hydrophilic system combines a resin base with a fluoride releasing agent. ORTHO BAND PASTE LC is available in a BLUE shade.

Indications For Use

Cementation of Orthodontic Bands

Cautions:

Cross-contamination: Product may contain items that are designed for one time use. Dispose of used or contaminated unit-dose components and accessories. Do not clean, disinfect or reuse.

Precautions:

- Avoid contact with the skin; unpolymerized (meth)acrylate resins may cause skin sensitization in susceptible persons. In case of contact, wash skin with soap and water.
- Avoid irritating the gingival tissue since slight bleeding may cause contamination and could affect bonding quality.
- Refrigeration is necessary when not in use (2°C/36°F - 8°C/46°F).
- Allow refrigerated ORTHO BAND PASTE LC to reach room temperature before use
- Safety data sheet available on request.
- Safety data sheet available at www.Bisco.com.

INSTRUCTIONS FOR USE

NOTE: Allow material to reach room temperature prior to use.

- Prophylaxis - Thoroughly clean the teeth to be bonded with pumice in a rubber cup or bristle brush. Carefully avoid irritating the gingival tissue since slight bleeding may cause contamination and could affect bonding quality.
- Rinse thoroughly with plenty of water. Isolate the teeth and dry with the air syringe.
- Apply ORTHO BAND PASTE LC on the internal side of the band.
- Seat the band on the tooth to the desired position.
- Light cure the paste from the occlusal surface for 10 seconds. Remove the excess material (it should come off easily).
- Light cure from the occlusal surface for an additional 20 seconds or until completely cured.

DEBONDING PROCEDURE:

- Remove bonded bands/crowns from the buccal or lingual side using band/crown removing pliers.
- Remove any residual material with adhesive removing pliers, scaler or rotary instrument.

HYGIENE: Re-cap syringes with the luer lock cap. Use of commonly available hygienic protective covering to avoid any contamination of syringes during treatment is recommended.

DISPOSAL: Refer to community provisions relating to waste. In their absence, refer to national or regional provisions relating to waste.

STORAGE: Refrigerate when not in use (overnight) (2°C/36°F - 8°C/46°F). Refer to individual component labels for specific expiration dates.

WARRANTY: BISCO, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. BISCO, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

ES

ORTHO BAND PASTE LC Sistema de adhesión para bandas liberadoras de flúor

INFORMACIÓN GENERAL

ORTHO BAND PASTE LC es una pasta de ortodoncia de fotocurado para la cementación de bandas. Este sistema hidrófilo combina una base de resina con un agente que libera flúor. ORTHO BAND PASTE LC está disponible en tono AZUL.

Indicaciones para su uso:

Para cementación de bandas de Ortodoncia

Avisos:

Contaminación cruzada: el producto puede contener elementos que estén diseñados para usarse una sola vez. Deseche los accesorios usados o contaminados. No los lave, desinfecte ni reutilice.

Precauciones:

- Evite el contacto con la piel; (met) acrilato resinas no polimerizadas pueden causar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto, lave la zona con agua y jabón.
- Evite la irritación de los tejidos gingivales, ya que un ligero sangrado podría provocar la contaminación y afectar a la calidad de la adhesión.
- Debe estar refrigerado cuando no está en uso (2°C/36°F - 8°C/46°F).
- Deje que ORTHO BAND PASTE LC refrigerado alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.
- Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.
- La ficha de seguridad está disponible en www.Bisco.com.

INSTRUCCIONES DE USO

NOTA: Deje que el material alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.

- Profilaxis: limpie en profundidad los dientes que va a unir con piedra pómez en una taza de goma o cepille con un cepillo de cerdas. Tenga cuidado para evitar la irritación de los tejidos gingivales, ya que un ligero sangrado podría provocar la contaminación y afectar a la calidad de la adhesión.
- Enjuague bien con gran cantidad de agua. Aísle los dientes y séquelos con una jeringa de aire.
- Aplique ORTHO BAND PASTE LC en la cara interna de la banda.
- Asiente la banda en el diente en la posición deseada
- Realice el fotocurado de la pasta desde la superficie oclusal durante 10 segundos. Retire el exceso de material (debería desprenderse fácilmente).
- Realice el fotocurado desde la superficie oclusal durante 20 segundos más o hasta que se haya curado por completo.

PROCEDIMIENTO DE DESUNIÓN:

- Retire las bandas/coronas adheridas de la cara bucal o lingual utilizando unos alicates de retirada de bandas/coronas.
- Retire cualquier material residual con unos alicates de retirada de adhesivos, un raspador o un instrumento rotatorio.

HYGIENE: Tapar la jeringa utilizando la tapa de bloqueo. El uso de cubiertas protectoras higiénicas para evitar cualquier contaminación de las jeringas durante el tratamiento es recomendado.

ELIMINACIÓN: Consulte las disposiciones comunitarias relacionadas con los residuos. En su ausencia, consulte las disposiciones nacionales o regionales relacionadas con los residuos.

CONSERVACIÓN: Refrigerar cuando no esté en uso (por la noche) (2°C/36°F - 8°C/46°F). Consulte las etiquetas de los componentes individuales para comprobar las fechas específicas de caducidad.

GARANTÍA: BISCO, Inc. asume la responsabilidad de sustituir los productos en caso de que estén defectuosos. BISCO, Inc. no se responsabiliza por las pérdidas ni los daños, directos o derivados, que se deban al uso o a la incapacidad de usar los productos conforme a lo descrito. Antes de su utilización, es responsabilidad del usuario establecer la idoneidad del producto para el uso previsto. El usuario asume todos los riesgos y la responsabilidad relacionados con la idoneidad.

IT

ORTHO BAND PASTE LC Sistema di adesione per bande ortodontiche con rilascio di fluoro

INFORMAZIONI GENERALI

ORTHO BAND PASTE LC è una pasta ortodontica fotopolimerizzabile per la cementazione delle bande. Questo sistema idrofilo combina una base resinosa con un agente a rilascio di fluoro. ORTHO BAND PASTE LC è disponibile nella colorazione BLU.

Indicazioni per l'uso:

Cementazione delle bande ortodontiche.

Attenzione:

Contaminazione incrociata: il prodotto può contenere elementi monouso. Gli accessori usati o contaminati vanno smaltiti. Non pulire, disinfettare o riutilizzare.

Precauzioni:

- Evitare il contatto con la pelle; le resine non polimerizzate di (met)acrilato possono causare sensibilizzazione cutanea su persone predisposte. In caso di contatto, lavare la pelle con acqua e sapone.
- Fare attenzione a non irritare il tessuto gengivale, poiché un lieve sanguinamento può causare contaminazione e potrebbe compromettere la qualità dell'adesione
- Conservare il prodotto in frigorifero (2 °C/36 °F - 8 °C/46 °F).
- Riportare il prodotto ORTHO BAND PASTE LC refrigerato a temperatura ambiente prima dell'uso.
- Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
- Scheda dati di sicurezza disponibile su www.Bisco.com

ISTRUZIONI PER L'USO

NOTA: Portare il materiale a temperatura ambiente prima dell'uso.

- Profilassi - Pulire accuratamente i denti interessati utilizzando pomice con una coppetta in gomma o uno spazzolino. Fare attenzione a non irritare il tessuto gengivale, poiché un lieve sanguinamento può causare contaminazione e potrebbe compromettere la qualità dell'adesione.
- Risciacquare accuratamente e abbondantemente con acqua. Isolare i denti e asciugare con la siringa ad aria.
- Applicare ORTHO BAND PASTE LC sulla parte interna della banda
- Collocare la banda sul dente nella posizione desiderata.
- Fotopolimerizzare la pasta dalla superficie oclusale per 10 secondi. Rimuovere il materiale in eccesso (dovrebbe essere un'operazione semplice).
- Fotopolimerizzare dalla la superficie oclusale per altri 20 secondi o fino a completa polimerizzazione.

PROCEDURA DI RIMOZIONE DELL'ADESIONE:

- Rimuovere le bande dal lato buccale o linguale utilizzando una pinza per rimozione bande.
- Rimuovere tutto il materiale residuo utilizzando pinze per rimozione adesivo, ablatore o strumenti rotanti.

IGIENE: Richiudere le siringhe con il tappo luer lock. Si consiglia di utilizzare comuni regole di igiene per evitare contaminazioni delle siringhe durante il trattamento.

SMALTIMENTO: Fare riferimento alle norme locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Nel caso in cui non fossero disponibili, fare riferimento alle norme regionali o nazionali in materia di smaltimento dei rifiuti.

CONSERVAZIONE: Conservare il prodotto in frigorifero quando non utilizzato (durante la notte) (2 °C/36 °F - 8 °C/46 °F). Per le date di scadenza specifiche, fare riferimento alle etichette dei singoli componenti.

GARANZIA: BISCO, Inc. si assume la responsabilità di sostituire i prodotti nel caso in cui si dimostrino difettosi. BISCO, Inc. declina qualsiasi responsabilità per danni o perdite, sia diretti sia consequenziali, derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto come descritto. È responsabilità dell'utente determinare l'idoneità del prodotto all'uso previsto prima di utilizzarlo. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'utilizzo del prodotto.

KR

ORTHO BAND PASTE LC 블소 방출 교정용 밴드 접착시스템

일반 정보

ORTHO BAND PASTE LC 는 교정용 밴드 접착을 위한 교정용 광중합 시멘트입니다. 이 시스템은 블소를 방출하는 레진 베이스로 구성 되어있습니다. **ORTHO BAND PASTE LC**의 색이드는 파란색입니다.

용도:

교정용 밴드의 접착

주의:

• 교차 감염: 제품 구성품에는 일회용품이 포함되어 있습니다. 사용했거나 오염된 구성품 혹은 약세서리는 폐기 하십시오. 세척 하거나 재사용 금지.

주의 사항:

- 피부 접촉을 피하십시오; 중합전의 메타크릴레이트 레진은 피부과민반응을 보일 수 있습니다. 접촉을 한 경우에는 비누물로 피부를 씻어주세요.
- 조급에 출혈 이라도 결합면에 접착 강도를 저하시키고 오염을 일으킬 수 있으므로 잇몸 조직에 손상이 없도록 합니다.
- 사용 후 예는 냉장 (2°C/36°F - 8°C/46°F)보관 하시기 바랍니다.
- 냉장 보관 된 **ORTHO BAND PASTE LC**는 사용하기 최소 30분 전에 실온 상태에 두도록 합니다.
- 안전보건자료가 필요하시면 요청해 주십시오.
- 안전보건자료는www.bisco.com 에서 찾아 보실 수 있습니다.

사용 지침

참고: 냉장 보관 된 제품은 사용 하기 최소 30분전 실온 상태에 보관 하도록 합니다.

1. 치면 세척 - Rubber cup 혹은 Brush 가 부착된 전동식기기와 Plain Pumice를 이용하여 접착할 치아표면을 깨끗이 세척 합니다. 적은 출혈도 오염을 유발 할 수 있고 접착 강도에 영향을 줄 수 있으므로 치은조직에 자극을 피해조심스럽게 세척 해줍니다.
2. 물로 충분히 헹군 다음 에이 드라이 합니다.
3. **ORTHO BAND PASTE LC**를 밴드 안쪽 면에 도포합니다.
4. 치아 위에서 적절한 위치에 밴드를 결합 합니다.
5. 교합면에 시멘트 페이스트를 10초 동안 광중합 해줍니다. 잉여 시멘트를 제거해 줍니다.
6. 약 20초 동안 또는 완전히 중합될 때까지 교합면을 광중합 해줍니다.

밴드 제거 방법(Debonding Procedure):

1. 밴드/크라운 제거용 플라이어를 사용하여 협측(Buccal)이나 설측(Lingual)에서 접촉된 밴드 혹은 크라운을 제거합니다.
2. 치면에 남아있는 잉여 시멘트는 스케일러 혹은 시멘트 제거용 플라이어 와 같은 도구를 이용해 제거 합니다.

위생 : 사용 후 두정을 닦아 보관 하고, 제품(시린지)을 사용하면서 오염되지 않도록 적절한 방법으로 위생적으로 보관 하도록 한다.

폐기: 관련된 폐기를 처리 방법에 따라 사용한 제품을 폐기하도록 합니다.

보관: 사용 하지 않을 경우에는 냉장(2°C/36°F - 8°C/46°F) 보관하시기 바랍니다. 유효기간은 각 구성품에 개별 표시사항을 참고 하시기 바랍니다.

보증: BISCO, Inc.는 제품에 결함이 입증될 경우 제품을 교환해줄 책임이 있음을 인지 합니다. BISCO, Inc.는 제품을 설명서상에 기술된 혹은 권고된 대로 사용 하거나 사용하지 못해 발생한 직접적 또는 결과적인 손상이나 손실에 대한 책임을 지지않습니다. 제품을 사용하기 전에 제품이 용도에 적합하게 사용 되는지 결정할 책임은 사용자에게 있습니다. 사용자는 그와 관련된 모든 위험과 책임을 부담합니다.

CN

ORTHO BAND PASTE LC 含氟带环粘接系统

基本信息

ORTHO BAND PASTE LC 是一种用于粘固带环的光固化正畸粘接膏。这款亲水系统由树脂基托和含氟药剂组成。**ORTHO BAND PASTE LC** 呈现蓝色调。

应用指征:

正畸带环的粘固

注意事项:

• **交叉污染**: 产品可能包含被设计为一次性使用的物品。应丢弃用过的配件或受污染的配件。切勿清洁、消毒或重复使用。

预防措施:

- 避免与皮肤接触; 未聚合的 (甲基) 丙烯酸树脂可引起敏感的人皮肤过敏。如发生了接触, 请用肥皂和水清洗皮肤。
- 避免刺激牙龈组织, 因为轻微出血会造成污染, 并可能影响粘接质量。
- 不使用时需将其冷藏 (2°C/36°F - 8°C/46°F) .
- 使用前让冷藏的 **ORTHO BAND PASTE LC** 达到室温。
- 可应要求提供安全数据表。
- 安全数据表可在Bisco网站www.bisco.com获取。

使用说明

注意: 请在使用前让材料达到室温。

1. 去除牙垢石 — 使用橡胶杯或鬃毛刷彻底清洁与浮石粘接的牙齿。小心避免刺激牙龈组织, 因为轻微出血会造成污染, 并可能影响粘接质量。
2. 用大量清水彻底清洗。隔离牙齿, 并用气枪吹干牙齿表面。
3. 将 **ORTHO BAND PASTE LC** 涂抹在带环的内侧。
4. 将带环固定到牙齿上所需位置。
5. 对咬合面的粘接膏进行光固化, 持续 10 秒。去除多余材料 (应该很容易脱落) 。
6. 再次对咬合面进行光固化, 持续 20 秒或直到完全固化。

剥离步骤:

1. 使用带环 / 牙冠清除镊子从颊侧或舌侧除去所粘接的带环 / 牙冠。
2. 使用可除去粘接剂的镊子、刮治器械或旋转工具除去任何残留物。

卫生学: 在使用带有螺旋式锁帽的注射器时, 请按照常规的卫生习惯使用, 避免在治疗过程中受到污染

废弃处置: 请参阅与废弃物相关的社区规定。若无此类规定, 请参阅与废弃物相关的国家或地区规定。

储存: 不使用时将其冷藏 (过夜) (2°C/36°F - 8°C/46°F)。请参阅单个组件标签, 了解具体的过期日期。

保修: BISCO, Inc. 承认其有责任更换被证明存在缺陷的产品。BISCO, Inc. 不对因使用或无法使用上述产品而导致的直接或间接性的任何损害或损失承担责任。用户在使用前有责任确定该产品是否适合其预定用途。用户应承担与此相关的一切风险和责任。

BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368
www.bisco.com

 BISICO France
120, allée da la Coudoulette
13680 Lançon de Provence
France
33-4-90-42-92-92